

2011年5月吉日

各位

中華人民共和国唐山市人民政府  
曹妃甸エコシティ管理委員会

## 「中国・唐山曹妃甸エコシティ・ビジネスチャンス説明会」 開催のご案内

拝啓 時下益々ご清祥のこととお慶び申し上げます。

このたび、唐山市曹妃甸エコシティ管理委員会は、日中政府間による戦略的互惠関係構築の具体策の一つとして大きく注目されている唐山曹妃甸エコシティ(80万人規模の環境にやさしい都市)建設に関するビジネスチャンス説明会を、下記要領にて開催することになりました。

唐山曹妃甸エコシティの新規建設は、今回来日の林澎 唐山市曹妃甸エコシティ管理委員会主任が主体となって計画・建設を進め、多くの分野に亘る日本企業の全面的な参入を歓迎し期待しており、住民80万人規模の都市を新規に建設しますので、中国屈指の巨大な絶好のビジネスチャンスを日本企業に提供するものです。

特に環境に配慮した優れた都市建設関連技術・製品・ノウハウをもっている各分野の日本企業が連携して、中国曹妃甸にエコシティの世界的な大規模モデルを建設することが期待されております。是非ともこの機会に、本ビジネスチャンス説明会にご臨席賜り、貴社の事業発展にお役立て頂ければ幸甚に存じます。

なお、ご出席いただく場合は、別紙参加申込書にご記入のうえ、6月7日(火)までに協力団体の日本国際貿易促進協会までご返送ください。

敬具

記

- 開催日： 2011年6月14日(火) 15:00より受付開始  
15:30~17:30 説明会  
17:45~19:30 懇親会
- 場所： ホテル東京ニューオータニ「麗の間」 <URL> <http://www.newotani.co.jp/tokyo/>  
<所在地> 東京都千代田区紀尾井町4-1 <電話> 03-3265-1111(代表)
- 主催： 中国唐山市曹妃甸エコシティ管理委員会  
協力： 日本国際貿易促進協会、野村総合研究所  
後援： 財団法人日中経済協会(特別後援)、一般社団法人日中経済貿易センター、三菱東京UFJ銀行、みずほフィナンシャルグループ、三井住友銀行、信金中央金庫(順不同)
- 次第：
  - ・唐山市側幹部のご挨拶
  - ・経済団体代表・関連企業代表のご挨拶
  - ・唐山市及び曹妃甸エコシティの全体計画概要・開発現状・今後の開発計画・日本企業の事業参入等についてご紹介(日本語)
  - ・野村総研による曹妃甸エコシティプロジェクトへの取り組み事例報告、など
  - ・立食懇親会(唐山曹妃甸エコシティ管理委員会幹部らとの自由な交流、懇談)
  - ・閉会(19:30)
- 参加費： 無料(定員150名になり次第、締め切らせて頂きます)

### 中国唐山市曹妃甸エコシティ訪日代表団メンバー

林 澎	唐山市曹妃甸エコシティ管理委員会 主任
陳 明	唐山市曹妃甸エコシティ建設投資有限公司 董事長
李 陽	唐山市曹妃甸エコシティ経済発展局 局長
劉旭東	唐山市曹妃甸エコシティ科学技術教育タウン開発建設有限公司 常務副總經理
田欣欣	唐山市曹妃甸エコシティ工程技术センター 副主任

以上